



Рио-де-Жанейро, Бразилия
20–22 июня 2012 года

Пункт 10 повестки дня
Итоговый документ Конференции

Письмо председателя совещания за круглым столом высокого уровня по Международному договору о растительных генетических ресурсах для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства от 22 июня 2012 года на имя Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию

21 июня 2012 года правительства Бразилии, Италии и Норвегии организовали совещание за круглым столом высокого уровня по Международному договору о растительных генетических ресурсах для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, в котором приняли участие многие министры, бывшие главы государств и руководители учреждений Организации Объединенных Наций.

На совещании за круглым столом высокого уровня был принят состоящий из шести пунктов план действий по Международному договору о растительных генетических ресурсах для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (Рио-де-Жанейрский план действий) (см. приложение).

В своем качестве председателя совещания за круглым столом высокого уровня прошу включить Рио-де-Жанейрский план действий в доклад Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию по пункту 10 повестки дня и распространить его вместе с настоящим письмом в качестве документа Конференции по пункту 10 повестки дня.

Полная версия доклада совещания за круглым столом высокого уровня будет размещена на веб-сайте Конференции.

(Подпись) Мауришиу Лопеш

Председатель совещания за круглым столом высокого уровня
по Международному договору о растительных генетических ресурсах
для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства
Директор-исполнитель Исполнительного совета по исследованиям и разработкам
Бразильская корпорация сельскохозяйственных исследований
Министерство сельского хозяйства, департамент животноводства
и продовольственных ресурсов
Бразилиа, ФО
Бразилия



Приложение к письму председателя совещания за круглым столом высокого уровня по Международному договору о растительных генетических ресурсах для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства от 22 июня 2012 года на имя Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию

Состоящий из шести пунктов план действий по Международному договору о растительных генетических ресурсах для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, принятый консенсусом 21 июня 2012 года на втором совещании за круглым столом высокого уровня по Международному договору о растительных генетических ресурсах для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства по случаю проведения Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию в Рио-де-Жанейро, Бразилия

Первоочередные меры, которые необходимо принять по линии Международного договора о растительных генетических ресурсах для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства с участием всех соответствующих заинтересованных сторон, включают в себя следующие:

- а) создание платформы для взаимного развития и передачи технологий в контексте совместного пользования неденежными выгодами в рамках Договора;
- б) оказание содействия в формировании государственно-частного партнерства в области предварительного отбора;
- в) стимулирование нового основополагающего диалога с целью доведения до конца работы над регулированием всех растительных генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства на базе Договора;
- г) улучшение осведомленности о фактической и потенциальной ценности недоиспользуемых видов местного и регионального значения для обеспечения продовольственной безопасности и устойчивого развития;
- д) улучшение осведомленности ответственных за формирование политики и других ключевых заинтересованных сторон о важном значении всестороннего выполнения Договора не только для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, но и для обеспечения продовольственной безопасности, питательной ценности и жизнестойкости сельскохозяйственных систем, особенно в контексте изменения климата;
- е) изучение возможности расширения перечня сельскохозяйственных культур, содержащегося в приложении I к Договору.